

CLASICOS INDIA.

Haribhadra: Veintidós Símbolos de la Bodhicitta.

Trad. UPASAKA LOSANG GYATSO.



Haribhadra: Veintidós símiles de la Bodhicitta.

En el **Ornamento de la Realización Clara** se dice:” *La Bodhicitta es como la tierra, como el oro, como la luna, como el fuego, como un tesoro, como una mina de joyas, como el océano, como un diamante, como la reina de las montañas, como una medicina, como un gurú, como una joya que otorga los deseos, como el sol, como una canción, como un rey, como una casa llena de tesoros, como una carretera, como un caballo, como un manantial, como un dulce sonido, como un río, y como una nube*”

Una mente que busca alcanzar la Perfecta y Completa Iluminación, con el deseo de salvar a los demás, es la mente de la **bodhicitta**.
 Es como la **poderosa tierra** la cual es el fundamento de todo lo que es bueno;
 Es como el **oro** que nunca cambia;
 Es como la **luna creciente**, la cual crece en pureza;
 Es como un **fuego violento**, que quema todos los obstáculos que impiden alcanzar la realización de la perfección de la sabiduría,
 Es como un **tesoro inagotable** que cubre todas las necesidades;
 Es como una **mina de joyas**, la fuente de incalculables cualidades preciosas;
 Es como el **poderoso océano**, al que no lo afecta el infortunio;
 Es como un **diamante**, que no se romperá, que no se quebrará;
 Es como una **montaña**, pues nunca se aparta de su objetivo debido a la distracción;
 Es como una **poderosa medicina** que cura las enfermedades de los engaños;
 Es como un **verdadero gurú** que nunca se olvida de ningún ser sintiente;
 Es como la **joya que otorga los deseos**, cumpliendo todas las aspiraciones;
 Es como el **sol**, madurando nuestras mentes;
 Es como la **más dulce de las canciones**, llenando nuestros corazones de inspiración;
 Es como un **rey supremamente poderoso**, que tiene el poder de ayudar a los demás;
 Es como una **casa llena de tesoros**, que alberga dentro los grandes caudales de las virtudes;
 Es como una **amplia y larga carretera**, que es transitada por todos los Grandes Seres;
 Es como un **buen caballo**, que se mueve sin esforzarse entre las cunetas del samsara y el nirvana;
 Es como un **manantial inagotable** que contiene todas las enseñanzas, tanto las oídas como las no oídas;
 Es como **música** para los oídos de aquellos que buscan la libertad;
 Es como un **río** que fluye incesantemente trabajando para beneficio de los demás;

Es como una **nube** de lluvia, cuya lluvia de enseñanzas cae por todos los lugares;
Esta es la mente de la **bodhicitta**.

Del comentario de Haribhadra al ***Ornamento de la Realización Clara***.

Trad. por el ignorante y falto de devoción upasaka Losang Gyatso